



EWARTAU
Geschäftsbericht 2023

Inhaltsverzeichnis

Einladung zur ordentlichen Bürgerversammlung	3
Bericht an die Bürgerschaft	4
Anträge.....	5
Erfolgsrechnung 2023 – Dorfkorporation Azmoos	7
Investitionsrechnung 2023 – Dorfkorporation Azmoos	8
Bilanz 2023 – Dorfkorporation Azmoos.....	9
Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023.....	10
Erfolgsrechnung 2023 – Dorfkorporation Malans	12
Investitionsrechnung 2023 – Dorfkorporation Malans	12
Bilanz 2023 – Dorfkorporation Malans.....	13
Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023.....	14
Erfolgsrechnung 2023 – Dorfkorporation Oberschan	16
Investitionsrechnung 2023 – Dorfkorporation Oberschan	17
Bilanz 2023 – Dorfkorporation Oberschan	18
Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023.....	19
Erfolgsrechnung 2023 – Dorfkorporation Trübbach.....	21
Investitionsrechnung 2023 – Dorfkorporation Trübbach	22
Bilanz 2023 – Dorfkorporation Trübbach	23
Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023.....	24
Erfolgsrechnung 2023 – Dorfkorporation Weite	26
Investitionsrechnung 2023 – Dorfkorporation Weite	26
Bilanz 2023 – Dorfkorporation Weite.....	27
Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023.....	28
Anhang	29
Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	29

Einladung zur ordentlichen Bürgerversammlung der Elektro- und Wasserkorporation Wartau

Mittwoch, 3. April 2024, 19.00 Uhr, Oberstufenzentrum Seidenbaum, Trübbach

Traktanden

1. Jahresrechnung 2023 Dorfkorporation Azmoos
2. Jahresrechnung 2023 Dorfkorporation Malans
3. Jahresrechnung 2023 Dorfkorporation Oberschan
4. Jahresrechnung 2023 Dorfkorporation Trübbach
5. Jahresrechnung 2023 Dorfkorporation Weite
6. Mitteilungen und Umfrage

Unterlagen

Ab dem Tag der Bekanntmachung bis zur Bürgerversammlung werden die Jahresrechnungen der Dorfkorporationen Azmoos, Malans, Oberschan, Trübbach und Weite am Schalter der Elektro- und Wasserkorporation Wartau, Poststrasse 45, 9478 Azmoos, aufgelegt.

Stimmberechtigt

Stimmberechtigt gemäss Art 8 der Korporationsordnung ist, wer im Korporationsgebiet Wohnsitz hat und in der politischen Gemeinde Wartau das Stimmrecht besitzt.

Protokoll

Das Protokoll der Bürgerversammlung wird ab dem 17. April 2024 während 14 Tagen bis zum 1. Mai 2024 am Schalter der Elektro- und Wasserkorporation Wartau, Poststrasse 45, 9478 Azmoos, aufgelegt.

Bericht an die Bürgerschaft

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger Sehr geehrte Damen und Herren

Im November 2023 hat die Bürgerschaft über das Budget 2024 beschlossen und damit wichtige Weichen für die Zukunft der neuen Elektro- und Wasserkorporation gestellt.

Mit dem vorliegenden Geschäftsbericht erhalten Sie eine komprimierte Zusammenfassung über die fünf inkorporierten Dorfkorporationen Azmoos, Malans, Oberschan, Trübbach und Weite.

Jede Korporation hat auf den nachfolgenden Seiten ihre letzte Jahresrechnung mit einem Bericht über die finanziellen Kernaussagen verfasst. Es ist uns ein Anliegen, transparent und offen zu informieren. Die detaillierten Jahresrechnungen der fünf Dorfkorporationen finden Sie in gewohnter Zusammenstellung auf unserer Webseite www.ewwartau.ch. Für Fragen zu diesem Geschäftsbericht aber auch zu den Geschäftsberichten der einzelnen Korporationen stehen wir Ihnen gerne zu Verfügung.

Ab 1.1.2024 wird die Vereinigung zu einer Korporation auch in Zahlen sichtbar werden. Es gibt nur noch eine Buchhaltung, abgerechnet in den verschiedenen Sparten oder Bereichen, wie bereits aus dem Budget 2024 ersichtlich wurde.

Projekt Zusammenschluss Korporationen; Zwischenstand

Mit der Integration aller Rechnungspositionen in die Gebührenrechnung werden künftig Strom- und Wasserbezüge sowie die Rückvergütungen aus Produktionsanlagen auf einer Rechnung dargestellt. Auch die Nutzungsgebühren der ehemaligen GAW werden mittelfristig in die Quartalsrechnungen miteinbezogen. Danach wäre das Grossprojekt "Zusammenschluss" erfolgreich abgeschlossen.

Bauprojekte 2024

Die EW Wartau hat für 2024 einige Projekte im Visier:

Im Zuge der Strassensanierungen der Politischen Gemeinde Wartau wird das EW Wartau entsprechend die Hydrantenleitungen (Wasser) bzw. Niederspannungsleitungen (Strom) sanieren. In Azmoos sind dies die Strassenabschnitte "Oberdorf/Ausserdorf" und "Gamsabeta". In Oberschan ist dies der "Pradaweg" und die "Langfuri" und in Weite die Neuerschliessung Käshofweg.

Beim FTTH-Projekt im Bereich Kommunikation werden die Arbeiten in Oberschan, Gretschins und Malans ausgeführt und die nächste Etappe in Azmoos vorbereitet.

Der Ersatzneubau Brunnen- und Verteilstube Criangga wird in Angriff genommen

Im Mittelspannungsbereich sind die Neubauten der Trafostationen TS Plutthalden Oberschan und TS Föhrenhof Weite sowie mit der Schaltstation SS MAG Weite in der Startphase.

Azmoos, 11. März 2024
Der Verwaltungsrat

Anträge

Wir unterbreiten Ihnen folgende Anträge:

- 1) Die Jahresrechnung 2023 der Dorfkorporation Azmoos ist zu genehmigen.
- 2) Die Jahresrechnung 2023 der Dorfkorporation Malans ist zu genehmigen.
- 3) Die Jahresrechnung 2023 der Dorfkorporation Oberschan ist zu genehmigen.
- 4) Die Jahresrechnung 2023 der Dorfkorporation Trübbach ist zu genehmigen.
- 5) Die Jahresrechnung 2023 der Dorfkorporation Weite ist zu genehmigen.

Azmoos, 11. März 2024

Elektro- und Wasserkorporation Wartau

Verwaltungsratspräsident:
Ewald Strolz

Die Aktuarin:
Margrith Graf

Dorfkorporation Azmoos

- Erfolgsrechnung 2023
- Investitionsrechnung 2023
- Bilanz 2023
- Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023

Erfolgsrechnung 2023 – Dorfkorporation Azmoos

Beträge in CHF	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
011 Legislative	-14'334	-10'600	-9'976
012 Exekutive	-22'771	-20'340	-23'534
022 Allgemeine Dienste übrige	0	0	0
029 Verwaltungsliegenschaften	0	0	0
220 Sonderschulen	-5'500	-500	0
322 Musik & Theater	-4'466	-3'150	-3'700
341 Sport	-600	-600	-150
421 Ambulante Krankenpflege	-2'400	-2'400	-2'800
545 Leistungen an Familien	-120	-120	-120
615 Gemeindestrassen	-10'878	-6'562	2'852
710 Wasserversorgung	-34'055	-98'418	-21'892
720 Abwasserbeseitigung	8'090	8'100	7'707
850 Industrie, Gewerbe, Handel	-15'174	-50'000	-55'575
871 Elektrizität	-296'770	72'719	19'103
871X Stromversorgung Energie + Netznutzung	-432'714	-33'965	-185'322
871X Werkbetriebe Kraftwerk	73'321	86'152	118'153
871X Installationsbetrieb Laden, Einkauf Verkauf	62'623	20'532	86'272
961 Zinsen	-1'667	-21'721	-21'028
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	-20'506	-23'273	4'693
971 Rückvergütung	0	0	872
	-421'151	-156'865	-103'548

Bemerkungen

Stromversorgung Energie + Netznutzung

Die negative Abweichung zum Budget in der Höhe von CHF 151'357 ist auf die rückläufigen Erträge zurückzuführen.

Installationsbetrieb Laden, Einkauf Verkauf

Im Installationsbereich konnte der budgetierte Gewinn im Umfang von 65'740 verbessert werden. Diese positive Abweichung ist auf die stark angestiegenen Kunden-Umsätze zurückzuführen.

Investitionsrechnung 2023 – Dorfkorporation Azmoos

Beträge in CHF	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Aufwand nach Funktion			
Betriebsgebäude	-6'781	-10'000	0
Verwaltungsliegenschaften	-6'781	-10'000	0
Tiefbauten Wasserversorgung	-15'086	-50'000	-76'375
Leitungen Wasserversorgung	-455'013	-289'720	-31'636
Wasserversorgung	-470'099	-339'720	-108'011
Niederspannungs-Kabelleitungen	-411'617	-461'000	-320'397
Mittelspannungs-Verteilanlagen	-41'456	-145'000	-3'238
Stromversorgung	-453'073	-606'000	-323'635
Eigene Photovoltaikanlagen	0	-40'000	-56'675
Stromproduktion	0	-40'000	-56'675
Fahrzeuge	-263'023	-85'000	-87'579
Installationsbetrieb	-263'023	-85'000	-87'579
Total Investitionen (Brutto)	-1'192'976	-1'080'720	-575'900
Anschlussgebühren Wasser	135'406	68'133	20'116
Anschlussbeiträge Strom	24'187	100'928	20'022
Total Anschlussgebühren	159'593	169'061	40'138
Total Investitionen (Netto)	-1'033'383	-911'659	-535'762

Bemerkungen

Tiefbauten Wasserversorgung

Die Sanierungen der Hydrantenleitungen "Ausserdorf (Teilstück Oberdorf)", "Gamsabeta" und "Eichwaldweg" wurden nochmals verschoben was im Wesentlichen die Gründe für die Abweichung zum Budget sind.

Tiefbauten Stromversorgung

Die tiefere Investitionstätigkeit im Vergleich zum Budget ist hauptsächlich auf die Verschiebung des Projektes "Strassen-sanierung Ausserdorf (Oberdorf)" und "Neubau TS Büntli" zurückzuführen.

Bilanz 2023 – Dorfkorporation Azmoos

Beträge in CHF	Bilanz per 01.01.2023	Bilanz per 31.12.2023
Finanzvermögen	4'157'548	4'332'160
Flüssige Mittel	618'413	36'201
Forderungen	1'141'631	1'969'482
Aktive Rechnungsabgrenzungen	61'093	71'076
Vorräte und angefangene Arbeiten	431'073	410'313
Langfristige Finanzanlagen	185'200	165'950
Sachanlagen	1'720'138	1'679'138
Verwaltungsvermögen	5'697'567	5'935'964
Sachanlagen	5'276'708	5'801'923
Anlagen im Bau	417'859	131'041
Darlehen	3'000	3'000
Total Aktiven	9'855'115	10'268'124
Fremdkapital	3'667'247	4'183'805
Laufende Verbindlichkeiten	1'048'644	1'572'762
Passive Rechnungsabgrenzungen	79'074	12'162
Kurzfristige Rückstellungen	90'900	126'600
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	2'448'629	2'472'281
Langfristige Rückstellungen	0	0
Eigenkapital	6'187'868	6'084'319
Spezialfinanzierung im EK Wasserversorgung	1'439'536	1'405'481
Spezialfinanzierung im EK Stromversorgung	4'770'423	4'337'708
Jahresergebnis	-421'151	-103'548
Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	399'060	444'678
Total Passiven	9'855'115	10'268'124

Wie kommen Sie an die Details?

Detaillierte Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Bilanz. Anhänge zum Geschäftsbericht

Gerne senden wir Ihnen die Unterlagen auf Wunsch per E-Mail oder per Post zu. Rufen Sie an unter 081 750 21 21 oder schicken Sie uns ein E-Mail an: info@ewwartau.ch. Vielen Dank.

Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023

An die Bürgerversammlung der Elektro- und Wasserkorporation Wartau, Azmoos

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Dorfkorporation Azmoos, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Befähigung

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2023 der Dorfkorporation Azmoos sei zu genehmigen

Azmoos, 4. März 2024

Die Geschäftsprüfungskommission

Michael Metzler (Präsident)
Ruedi Tanner (Mitglied / Schreiber)
Sabrina Gabathuler (Mitglied)
Adrian Kobel (Mitglied)
Leokadia Linvers (Mitglied)

Dorfkorporation Malans

- Erfolgsrechnung 2023
- Investitionsrechnung 2023
- Bilanz 2023
- Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023

Erfolgsrechnung 2023 – Dorfkorporation Malans

Beträge in CHF	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
0 Allgemeine Verwaltung	-4'862	-7'200	-9'507
3 Kultur, Sport & Freizeit	-758	-800	-968
71 Wasserversorgung	7'774	5'300	7'324
72 Abwasserbeseitigung	649	650	648
9 Finanzen und Steuern	-588	-950	-820
Jahresergebnis	2'215	-3'000	-3'323

Investitionsrechnung 2023 – Dorfkorporation Malans

Beträge in CHF	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Aufwand nach Funktion			
Wasserversorgung Investitionsausgaben	-486	-10'500	-11'278
Stromversorgung Investitionsausgaben	0	0	0
Total Investitionen (Brutto)	-486	-10'500	-11'278
Anschlussgebühren Wasser	22'500	0	0
Anschlussbeiträge Strom	0	0	0
Total Anschlussgebühren	22'500	0	0
Total Investitionen (Netto)	22'014	-10'500	-11'278

Bilanz 2023 – Dorfkorporation Malans

Beträge in CHF	Bilanz per 01.01.2023	Bilanz per 31.12.2023
Finanzvermögen	101'544	92'397
Flüssige Mittel	62'065	18'413
Forderungen	5'479	39'984
Sachanlagen	34'000	34'000
Verwaltungsvermögen	148'559	156'794
Sachanlagen	148'559	156'794
Total Aktiven	250'103	249'191
Fremdkapital	39'670	42'081
Laufende Verbindlichkeiten	39'670	42'081
Eigenkapital	210'433	207'110
Jahresergebnis	2'215	-3'323
kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	208'218	210'433
Total Passiven	250'103	249'191

Wie kommen Sie an die Details?

Detaillierte Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Bilanz. Anhänge zum Geschäftsbericht

Gerne senden wir Ihnen die Unterlagen auf Wunsch per E-Mail oder per Post zu. Rufen Sie an unter 081 750 21 21 oder schicken Sie uns ein E-Mail an: info@ewwartau.ch. Vielen Dank.

Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023

An die Bürgerversammlung der Elektro- und Wasserkorporation Wartau, Azmoos

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Dorfkorporation Malans, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Befähigung

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2023 der Dorfkorporation Malans sei zu genehmigen

Azmoos, 4. März 2024

Die Geschäftsprüfungskommission

Michael Metzler (Präsident)
Ruedi Tanner (Mitglied / Schreiber)
Sabrina Gabathuler (Mitglied)
Adrian Kobel (Mitglied)
Leokadia Linvers (Mitglied)

Dorfkorporation Oberschan

- Erfolgsrechnung 2023
- Investitionsrechnung 2023
- Bilanz 2023
- Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023

Erfolgsrechnung 2023 – Dorfkorporation Oberschan

Beträge in CHF	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
011 Legislative	-5'844	-8'800	-6'549
012 Exekutive	-27'896	-31'700	-42'047
022 Allgemeine Dienste übrige	-52'062	-59'550	-57'165
x Umlage auf Wasser, Strom und Dorf	85'802	100'050	105'761
312 Denkmalpflege und Heimatschutz	-6'055	-1'160	-1'055
322 Musik und Theater	-2'009	-3'400	-3'069
329 Kultur, übrige	183	10	148
341 Sport	-140	-100	-140
342 Freizeit	-100	-300	-100
421 Ambulante Krankenpflege	-650	-1'000	-1'000
615 Gemeindestrassen	5'808	5'600	7'714
710 Wasserversorgung	15'716	-1'975	23'879
720 Abwasserbeseitigung	1'859	1'540	1'765
871 Elektrizität	-9'742	-103'740	302'418
871X Stromversorgung Energie + Netznutzung	-68'558	-166'925	237'379
871X Werkbetriebe Kraftwerk	58'816	63'185	65'039
950 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	4'000	4'000	4'000
961 Zinsen	1'676	1'600	5'553
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	4'579	6'080	6'873
964 Liegenschaft Restaurant Mühle	-653	-5'200	9'612
	14'472	-98'045	356'598

Investitionsrechnung 2023 – Dorfkorporation Oberschan

Beträge in CHF	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Aufwand nach Funktion			
MZO-Küche, Kücheneinrichtung	-5'716	-20'000	-18'060
Kultur, Sport und Freizeit	-5'716	-20'000	-18'060
Leitungen Wasserversorgung	-96'159	-379'000	-515'191
Wasserversorgung	-96'159	-379'000	-515'191
Niederspannungs-Kabelleitungen	-61'190	-934'000	-376'295
Stromversorgung	-61'190	-934'000	-376'295
KW Tobel Druckleitung Erneuerung	-2'738	-500'000	-10'092
KW Tobel - Weiherüberwachung	-2'959	0	0
Kraftwerke	-5'697	-500'000	-10'092
Kücheneinrichtung	-31'804	0	0
Liegenschaft Mühle	-31'804	0	0
Total Investitionen (Brutto)	-200'566	-1'833'000	-919'638
Anschlussgebühren Wasser	218'581	181'000	38'962
Anschlussbeiträge Strom	445	69'000	6'480
Total Anschlussgebühren	219'026	250'000	45'442
Total Investitionen (Netto)	-18'460	-1'583'000	-874'196

Bilanz 2023 – Dorfkorporation Oberschan

Beträge in CHF	Bilanz per 01.01.2023	Bilanz per 31.12.2023
Finanzvermögen	3'048'287	2'764'677
Flüssige Mittel	880'280	418'362
Forderungen	408'992	522'212
Kurzfristige Finanzanlagen	500'000	502'302
Langfristige Finanzanlagen	355'200	355'200
Sachanlagen	903'815	966'601
Verwaltungsvermögen	3'421'806	4'120'269
Sachanlagen	3'421'806	3'419'863
Anlagen im Bau	0	700'406
Total Aktiven	6'470'093	6'884'946
Fremdkapital	2'121'883	2'180'137
Laufende Verbindlichkeiten	276'710	443'996
Passive Rechnungsabgrenzungen	4'000	0
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'724'575	1'736'141
Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im FK	116'598	0
Eigenkapital	4'348'210	4'704'809
Eigenkapital Stromversorgung	3'318'482	3'255'732
Eigenkapital Wasserversorgung	524'096	541'671
Eigenkapital Dorf	491'160	550'808
Jahresergebnis	14'472	356'598
Total Passiven	6'470'093	6'884'946

Wie kommen Sie an die Details?

Detaillierte Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Bilanz, Anhänge zum Geschäftsbericht

Gerne senden wir Ihnen die Unterlagen auf Wunsch per E-Mail oder per Post zu. Rufen Sie an unter 081 750 21 21 oder schicken Sie uns ein E-Mail an: info@ewwartau.ch. Vielen Dank.

Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023

An die Bürgerversammlung der Elektro- und Wasserkorporation Wartau, Azmoos

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Dorfkorporation Oberschan, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Befähigung

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2023 der Dorfkorporation Oberschan sei zu genehmigen

Azmoos, 4. März 2024

Die Geschäftsprüfungskommission

Michael Metzler (Präsident)
Ruedi Tanner (Mitglied / Schreiber)
Sabrina Gabathuler (Mitglied)
Adrian Kobel (Mitglied)
Leokadia Linvers (Mitglied)

Dorfkorporation Trübbach

- Erfolgsrechnung 2023
- Investitionsrechnung 2023
- Bilanz 2023
- Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023

Erfolgsrechnung 2023 – Dorfkorporation Trübbach

Beträge in CHF	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
011 Legislative	-12'034	-16'200	-8'870
012 Exekutive	-28'090	-31'600	-28'321
022 Allgemeine Dienste übrige	0	0	0
029 Verwaltungsliegenschaften	0	0	0
312 Denkmalpflege und Heimatschutz	-5'847	-5'500	-331
322 Musik & Theater	-700	-700	-750
341 Sport	-1'700	-2'500	-1'750
421 Ambulante Krankenpflege	-2'000	-2'000	-2'500
615 Gemeindestrassen	6'570	0	2'912
710 Wasserversorgung	0	0	0
720 Abwasserbeseitigung	5'564	5'500	5'580
871 Elektrizität	0	0	0
8710 Elektrizität allgemein	-44'829	-93'100	-36'257
8711 Elektrizitätsnetz	1'074'635	919'067	854'702
8712 Energie	-1'047'093	-841'600	-843'202
8715-6 Eigenerzeugung PV Anlage/KWKW	17'287	15'633	24'757
961 Zinsen	0	0	0
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	15'348	9'920	13'444
999 Aufwandüberschuss	22'889	43'080	20'586
Einlage Spezialfinanzierung Wasser	46'015	12'068	89'662
Bezug Spezialfinanzierung Strom	-917'532	-821'306	-676'619
Aufwandüberschuss	-22'890	-43'080	-20'586
Jahresergebnis	-894'407	-852'318	-607'543

Bemerkungen

Die Wasserversorgung erzielte einen Gewinn von Fr. 89'662.44, die Stromversorgung einen Verlust von Fr. 676'619.35. Der Rest des Jahresergebnisses von Fr. -20'586.15 wird der Bürgerversammlung vorgeschlagen, auf das Konto 'Eigenkapital Reserve für zukünftige Aufwandüberschüsse' zu buchen.

Investitionsrechnung 2023 – Dorfkorporation Trübbach

Beträge in CHF	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Aufwand nach Funktion			
Wasserversorgung Investitionsausgaben	-47'181	-174'317	0
Stromversorgung Investitionsausgaben	-422'376	-514'568	-173'613
Total Investitionen (Brutto)	-469'557	-688'885	-173'613
Anschlussgebühren Wasser	108'146	30'000	41'854
Anschlussbeiträge Strom	31'727	30'000	27'950
Total Anschlussgebühren	139'873	60'000	69'804
Total Investitionen (Netto)	-329'684	-628'885	-103'809

Bemerkungen

Mehrere Projekte wurden (noch) nicht realisiert.
Die Auflösung des Stammkabels Süsswinkel und die Erneuerung der Hausanschlüsse konnten noch nicht realisiert werden. Dieses Projekt wird zusammen mit der Strassensanierung durchgeführt.

Bilanz 2023 – Dorfkorporation Trübbach

Beträge in CHF	Bilanz per 01.01.2023	Bilanz per 31.12.2023
Finanzvermögen	4'144'930	3'582'214
Flüssige Mittel	1'562'742	648'738
Forderungen	620'918	931'834
Kurzfristige Finanzanlagen	894'646	899'989
Aktive Rechnungsabgrenzungen	89	9'700
Langfristige Finanzanlagen	681'535	706'953
Sachanlagen	385'000	385'000
Verwaltungsvermögen	7'175'719	6'971'462
Sachanlagen	6'676'110	6'819'588
Anlagen im Bau	499'609	151'874
Total Aktiven	11'320'649	10'553'676
Fremdkapital	1'369'558	1'210'129
Laufende Verbindlichkeiten	727'584	519'278
Passive Rechnungsabgrenzungen	67	708
Kurzfristige Rückstellungen	0	6'625
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	641'907	683'518
Langfristige Rückstellungen	0	0
Eigenkapital	9'951'091	9'343'547
Spezialfinanzierung im EK Wasserversorgung	1'564'285	1'653'947
Spezialfinanzierung im EK Stromversorgung	2'605'332	1'928'712
Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	4'699'573	4'699'573
Jahresergebnis	0	-20'586
Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	1'081'901	1'081'901
Total Passiven	11'320'649	10'553'676

Wie kommen Sie an die Details?

Detaillierte Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Bilanz. Anhänge zum Geschäftsbericht

Gerne senden wir Ihnen die Unterlagen auf Wunsch per E-Mail oder per Post zu. Rufen Sie an unter 081 750 21 21 oder schicken Sie uns ein E-Mail an: info@ewwartau.ch. Vielen Dank.

Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023

An die Bürgerversammlung der Elektro- und Wasserkorporation Wartau, Azmoos

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Dorfkorporation Trübbach, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Befähigung

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2023 der Dorfkorporation Trübbach sei zu genehmigen

Azmoos, 4. März 2024

Die Geschäftsprüfungskommission

Michael Metzler (Präsident)
Ruedi Tanner (Mitglied / Schreiber)
Sabrina Gabathuler (Mitglied)
Adrian Kobel (Mitglied)
Leokadia Linvers (Mitglied)

Dorfkorporation Weite

- Erfolgsrechnung 2023
- Investitionsrechnung 2023
- Bilanz 2023
- Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023

Erfolgsrechnung 2023 – Dorfkorporation Weite

Beträge in CHF	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
011 Legislative	-1'082	-1'500	-1'637
012 Exekutive	-46'991	-51'000	-45'301
022 Allgemeine Dienste übrige	-93'900	-133'800	-106'566
341 Sport	-600	-2'000	-600
615 Gemeindestrassen	8'889	0	9'236
710 Wasserversorgung	125'640	120'500	145'302
720 Abwasserbeseitigung	7'802	9'000	7'993
8711 Elektrizitätsnetz	312'708	115'500	207'889
8712 Stromhandel und Übriges	-1'347'368	-683'000	-823'585
961 Zinsen	615	-17'800	-26'862
969 Finanzvermögen übrige	13'000	0	0
971 Rückverteilungen	0	100	0
999 Aufwandüberschuss	-1'021'287	-644'000	-634'131

Investitionsrechnung 2023 – Dorfkorporation Weite

Beträge in CHF	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Aufwand nach Funktion			
Wasserversorgung Investitionsausgaben	-90'746	0	-18'964
Stromversorgung Investitionsausgaben	-619'313	-1'392'000	-783'999
Total Investitionen (Brutto)	-710'059	-1'392'000	-802'963
Anschlussgebühren Wasser	162'202	3'500	40'141
Anschlussbeiträge Strom	32'722	75'000	54'095
Total Anschlussgebühren	194'924	78'500	94'236
Total Investitionen (Netto)	-515'135	-1'313'500	-708'727

Bilanz 2023 – Dorfkorporation Weite

Beträge in CHF	Bilanz per 01.01.2023	Bilanz per 31.12.2023
Finanzvermögen	1'276'200	1'152'272
Flüssige Mittel	454'047	299'436
Forderungen	799'402	832'635
Aktive Rechnungsabgrenzungen	2'750	0
Langfristige Finanzanlagen	20'001	20'201
Verwaltungsvermögen	2'736'328	3'399'763
Sachanlagen	2'420'786	2'833'888
Anlagen im Bau	315'542	565'875
Total Aktiven	4'012'528	4'552'035
Fremdkapital	1'715'769	2'889'407
Laufende Verbindlichkeiten	1'277'202	870'081
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	430'111	2'010'871
Verbindlichkeiten ggü Fonds im FK	8'456	8'455
Eigenkapital	2'296'759	1'662'628
Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	2'296'759	1'662'628
Total Passiven	4'012'528	4'552'035

Wie kommen Sie an die Details?

Detaillierte Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Bilanz. Anhänge zum Geschäftsbericht

Gerne senden wir Ihnen die Unterlagen auf Wunsch per E-Mail oder per Post zu. Rufen Sie an unter 081 750 21 21 oder schicken Sie uns ein E-Mail an: info@ewwartau.ch. Vielen Dank.

Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023

An die Bürgerversammlung der Elektro- und Wasserkorporation Wartau, Azmoos

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Dorfkorporation Weite, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Befähigung

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2023 der Dorfkorporation Weite sei zu genehmigen

Azmoos, 4. März 2024

Die Geschäftsprüfungskommission

Michael Metzler (Präsident)
Ruedi Tanner (Mitglied / Schreiber)
Sabrina Gabathuler (Mitglied)
Adrian Kobel (Mitglied)
Leokadia Linvers (Mitglied)

Anhang

Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet. Diese sind unter folgender Internetadresse abrufbar: www.rm.sg.ch.